

TÁJÉKOZTATÓ AZ AIPM MAGATARTÁSI KÓDEX SZERINTI KÖZZÉTÉTELI KÖTELEZETTSÉG TELJESÍTÉSÉNÉL ALKALMAZOTT MÓDSZERTANRÓL

- Roche (Magyarország) Kft. –

BEVEZETŐ

A Roche (Magyarország) Kft. (1112 Budapest, Balatoni út 2/a.; a továbbiakban: „Roche”) az Innovatív Gyógyszergyártók Magyarországi Egyesületének („AIPM”) tagja. A gyógyszeripar és az egészségügyi szolgáltatók / szervezetek, valamint egészségügyi szakemberek közötti kapcsolat átláthatóságának fokozására, válaszul a növekvő társadalmi igényre és európai irányokra, az EFPIA Code of Conduct implementációjával megszületett az AIPM Magatartási Kódexe, amely többek között tagvállalatok által az egészségügyi szakembereknek és az egészségügyi szolgáltatóknak/szervezeteknek, valamint betegszervezeteknek nyújtott juttatások közzétételének szabályait tartalmazza (a továbbiakban: „Kódex”). A Kódex szövege magyar nyelven a www.aipm.hu honlapon érhető el. AIPM tagvállalatként a Roche köteles a Kódex rendelkezéseinek betartására, és a Kódex szerinti közzétételi kötelezettség teljesítésére.

A jelen Tájékoztató célja, hogy tájékoztatást adjon a közzététellel érintett egészségügyi szakemberek és egészségügyi szolgáltatók/szervezetek, illetve a nyilvánosság részére a Roche által a közzététel kapcsán alkalmazott módszertanról.

Az alábbiakban nagybetűvel írt kifejezések alatt minden esetben a Kódexben meghatározott fogalmakat kell érteni.

I. A közzététel tárgya

A Roche és a Roche Csoport, a Kódex szerinti pénzbeli és tárgyi Juttatásokat teszi közzé, melyeket egészségügyi szakembereknek, szolgáltatóknak vagy szervezeteknek nyújtott, mint például kongresszuson való részvétel támogatása, előadói díjak, konzultációk, vagy tanácsadói testületeken való közreműködés.

A Juttatások a következő pontos kategóriába sorolhatók:

1. Egészségügyi szolgáltatóknak / szervezetnek nyújtott Juttatások körében:
 - a) adományok és támogatások (a Kódex szabályainak megfelelően egészségügyi szakembereknek adomány nem nyújtható)
 - b) Rendezvényekkel kapcsolatos költségekhez való hozzájárulás
 - i. Regisztrációs költségek
 - ii. Egészségügyi szervezetekkel vagy az Egészségügyi szervezet által a Rendezvény megszervezésével megbízott Harmadik felekkel kötött támogatási szerződések
 - iii. Utazás és szállás
 - c) Szolgáltatások és tanácsadás díjai
2. Egészségügyi szakembernek nyújtott Juttatások körében:
 - a) A Rendezvényekkel kapcsolatos költségekhez való hozzájárulás

- i. Regisztrációs költségek
 - ii. Egészségügyi szervezetekkel vagy az Egészségügyi szervezet által a Rendezvény megszervezésével megbízott Harmadik felekkel kötött támogatási szerződések
 - iii. Utazás és szállás
- b) Szolgáltatások és tanácsadás díjai

3. Kutatás-fejlesztéshez kapcsolódó juttatások

II. A közzététellel érintett személyek

A Roche azon Juttatásokat teszi közé, amelyeket a Kódex szerinti olyan Egészségügyi szakemberek, illetve Egészségügyi szolgáltatók/szervezetek részére teljesít, akiknek az elsődleges működési helye (cég esetében bejegyzett székhely, magánszemély esetén praxis helye) Magyarországon van.

III. Egyéni közzététel

A IV. pontban foglalt kivételektől eltekintve a Juttatást a Roche minden esetben egyéni alapon köteles közzétenni az Egészségügyi szakember vagy az Egészségügyi szolgáltató/szervezet név szerinti feltüntetésével.

Amennyiben a Juttatás Egészségügyi szolgáltató/szervezet részére történik, a Roche a közzétételt a Kedvezményezettrel kötött szerződésben kapott titoktartási kötelezettség alóli felmentés alapján teljesíti.

Amennyiben a Juttatás közvetlenül Egészségügyi szakember részére történik, a közzétételt megelőzően a Roche beszerzi a Kedvezményezett (magánszemély) hozzájárulását ahhoz, hogy az Európai Parlament és a Tanács, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679/EU rendeletében (általános adatvédelmi rendelet) meghatározott személyes adatait kezelje, továbbá a közzétételi kötelezettséggel érintett adatokat a Kódex rendelkezéseinek megfelelően közzétegye. Az Egészségügyi szakembereknek szóló Adatvédelmi Tájékoztató a www.roche.hu honlapon érhető el.

Egészségügyi szakember esetén az alábbi adatok kerülnek közzétételre:

- (i) név;
- (ii) tevékenység végzésének helye, (praxis) pontos címe (város, közterület neve és jellege, házsám, emelet, ajtó, irányítószám);
- (iii) a Juttatás jogcíme; és
- (iv) a Juttatás nettó összege.

Egészségügyi szolgáltató/szervezet esetén az alábbi adatok kerülnek közzétételre:

- (i) név;

- (ii) tevékenység végzésének helye, (székhely) pontos címe (város, közterület neve és jellege, házszám, emelet, ajtó, irányítószám);
- (iii) a Juttatás jogcíme; és
- (iv) a Juttatás nettó összege.

Amennyiben a Kedvezményezett ugyanazon jogcím alatt, ugyanabban a naptári évben többször részesült Juttatásban, az adott jogcím alatt nyújtott Juttatás éves összesített összege kerül közzétételre.

A Juttatás teljesítési időpontjának meghatározása szempontjából a Juttatás tényleges kifizetésének időpontja irányadó. A természetbeni Juttatások értéke a Roche illetve a Roche csoport által ténylegesen költségként felmerült összeg alapján kerülnek összesítésre, és közzétételre. A térítésmentesen átadott eszközök (adományok) abban az évben kerülnek bemutatásra, amely évben a Roche (Magyarország) Kft. a juttatott eszköz illetve szolgáltatás ellenértékét kifizette. A közzétételi időszak tehát eltérhet az eszközadomány átadásának időszakától.

Többéves szerződések esetén a fenti szabályok alkalmazásával állapítandó meg a Juttatás teljesítésének közzététel szerinti időpontja.

IV. Juttatások összesített közzététele

Összesített módon, azaz a Kedvezményezettek nevének és egyéb azonosító adatának feltüntetése nélkül teljesíti a Roche a közzétételi kötelezettségét az alábbi esetekben:

- a) az Egészségügyi szakember nem adta meg, vagy visszavonta a korábban adott hozzájárulását az adatok közzétételére vonatkozóan;
- b) az Egészségügyi szolgáltató/szervezet nem adta meg a hozzájárulást a közzétételhez;
- c) a kutatás-fejlesztéshez kapcsolódó Juttatások – beleértve a kutatás-fejlesztéshez közvetlenül kapcsolódó, közzéteendő rendezvények közzétételt igénylő költségei - a Kódex értelmében minden esetben összesítve kerülnek közzétételre.

Összesített közzététel esetén az alábbi adatok kerülnek közzétételre:

- a) a Juttatás jogcíme;
- b) az adott Juttatás jogcím alatt Juttatásban részesült Kedvezményezettek száma abszolút alapon és az összes Kedvezményezett százalékában, továbbá
- c) a (ii) szerinti Kedvezményezettek részére történt Juttatások összesített összege az adott naptári évben.

V. Kivételek a közzétételi kötelezettség alól

Az olyan Juttatások, amelyek

- (i) kizárólag vény nélkül kapható gyógyszerekhez kapcsolódnak;
- (ii) nem szerepelnek az AIPM Magatartási Kódex 23.05. szakaszában, mint pl. az Orvos szakmai eszközök, étkezések, a Gyógyszerminták; vagy

(iii) részei a Gyógyszerek rendes üzletmenet szerinti vásárlásának és értékesítésének egy AIPM tagvállalat és egy Egészségügyi szakember vagy egy Egészségügyi szervezet között,

nem esnek az AIPM Magatartási Kódex szerinti közzétételi kötelezettség hatálya alá.

VI. A közzététel helye

A közzététellel érintett adatok a www.roche.hu honlapon kerülnek közzétételre magyar nyelven, bárki számára hozzáférhető módon.

VII. Közzététel pénzneme, ÁFA

A Juttatások minden esetben HUF-ban kerülnek közzétételre. Amennyiben az ÁFA a Roche számára visszaigényelhető, az érintett összegek nettó értékben kerülnek publikálásra. A HUF-tól eltérő pénznemben kifizetett Juttatás az előző év 12 havi átlagából számolt középárfolyammal kerül átváltására, az alábbiak szerint:

2019. évben: 100 EUR = 31 889,00 HUF

2020. évben: 100 EUR = 33 429,00 HUF

2021. évben: 100 EUR = 35 846,75 HUF

VIII. Professzionális konferenciaszervezők keresztül nyújtott közvetett Juttatások jelentése

A professzionális konferenciaszervezőkön keresztül – tehát a Juttatások esetében ők lesznek a Kedvezményezettek – a rendezvényekhez adott hozzájárulás közvetett Juttatásnak tekintendő. A harmadik feleken keresztül a rendezvényekkel kapcsolatos költségekhez az egyéni Egészségügyi szakembereknek fizetett hozzájárulás, amelyről a Roche tudomással bír, egyéni név alapján jelentendő, mint az Egészségügyi szakembereknek nyújtott közvetett Juttatás.

A Roche észszerű lépéseket tesz annak érdekében, hogy jogszerű és etikus módon azonosítani tudja a professzionális konferenciaszervezőkön keresztül nyújtott közvetett Juttatások közvetett kedvezményezettjeit. Amennyiben valamennyi közvetett kedvezményezett nem azonosítható, a professzionális konferenciaszervező tekintendő a Juttatás kedvezményezettjének.

A professzionális konferenciaszervezőnek nyújtott Juttatás teljes összege nem képezi az Egészségügyi szervezet számára (készpénzben vagy természetben) nyújtott Juttatást, mivel a professzionális konferenciaszervező „szolgáltatási díjat” számíthat fel.

IX. A közzététel időpontja

A közzététel naptári évenként történik, évente egy alkalommal, a jelentéstételi időszakot követő év június 20. és június 30. napja között. A jelentéstételi időszak megegyezik a teljes

naptári évvel. Az első jelentéstételi időszak a 2015. naptári év, így a közzétételére első alkalommal 2016-ban (legkésőbb 2016. június 30-áig) kerül sor.

X. A közzététel módja

A közzétett adatok a közzététel időpontját követően legalább 3 évig nyilvánosak maradnak, kivéve, ha kötelező jogszabályi előírás ennél rövidebb időt enged meg, illetve a Kedvezményezett egészségügyi szakember a közzétételhez való hozzájárulását visszavonja. Ez utóbbi esetben az adatok összesített módon (lásd a IV. pontot) kerülnek közzétételre.

XI. Adathelyesbítés, adattörlés

A közzétételt követően a Kedvezményezett a hungary.transparency_privacy@roche.com e-mail címen bármikor kérheti az őt érintő adatok helyesbítését. Amennyiben a Roche a kérelemben foglaltakat megalapozottnak tartja, az adathelyesbítést a bejelentést követő hónap utolsó napjáig elvégzi és arról a bejelentőt tájékoztatja a bejelentő által megadott e-mail címen. Az Egészségügyi szakembernek bármikor lehetősége van kifejezett írásbeli nyilatkozattal (szabad formátumú levél) a közzétételhez adott hozzájárulását visszavonni a hungary.transparency_privacy@roche.com e-mailcímen. A kérelemben pontosan meg kell jelölni az egészségügyi szakembert és a hozzá tartozó személyes adatokat, melyre a visszavonás érvényes. A Roche a törlést a kérelem beérkezését követő hónap utolsó napjáig teljesíti. Ebben az esetben a Roche az Egészségügyi szakembernek nyújtott Juttatást a IV. pont szerint összesített adatként, egyedileg nem beazonosítható módon teszi közzé a honlapján.

XII. Jogviták rendezése

A közzététellel kapcsolatos jogvita elbírálására, amennyiben a jogvita békés úton nem rendezhető, a mindenkor polgári perrendtartás szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság jogosult.